

## SINGPHO WORDLIST

Natural Objects		Singpho Words	Transcription	Assamese
1.	air	hpungtsin	p <sup>h</sup> uŋtsin	বায়ু
2.	cave			গুহা
3.	clay	gumpa	gumpa:	বোকা
4.	cloud	ningni	niŋni:	ডাৰৰ
5.	coral			প্ৰাৰাল
6.	desert			মৰুভূমি
7.	earth	n-gā	ŋ.ga:	পৃথিৱী
8.	earthquake	dumsun	dumfun	ভূমিকম্প
9.	fire	wan	van	জুই
10.	flood	hkaq hpungtun	k <sup>h</sup> aʔp <sup>h</sup> uŋtun	বানপানী
11.	fog	māhkup	māk <sup>h</sup> up	কুঁৱলী
12.	forest	sāhtung māling	st <sup>h</sup> um.liŋ	অৰণ্য
13.	gold *	zāq	za:ʔ	সোণ
14.	heat	gāhtet	gāt <sup>h</sup> et	তাপ
15.	high tide			জোৱাৰ
16.	hill	bum	bum	পাহাৰ
17.	Ice			বৰফ
18.	lightning	myihprap	mi <sup>h</sup> p <sup>h</sup> rap	বিজুলী
19.	low tide			ভাটা
20.	moon	sāta	sta	জোন
21.	mountain	bung-bam	buŋ-bəm	পৰ্বত
22.	mud	gumpa	gum.pa	বোকা
23.	night	sānaq	snaʔ	নিশা
24.	pebble	lung	luŋ	সৰু শিলগুটি

25.	rain	mǎrang	mraŋ	বৰষুণ
26.	river	humhpu hkaq	ɦumpuʔk <sup>h</sup> aʔ	নৈ
27.	rock	n-lung	n.luŋ	শিল
28.	sand	kumchai	kǎmtʃɔj	বালি
29.	sea			সাগৰ
30.	sky	n-mu	n.muʔ	আকাশ
31.	slope	ninggam	niŋkam	হেলনীয়া ঠাই
32.	Snow *	hkyen	k <sup>h</sup> en	বৰফ
33.	star	hkuntong	k <sup>h</sup> untɔŋ	তৰা
34.	stone	n-lungsi	n.luŋsiʔ	শিল
35.	storm			ধুমুহা
36.	sun	jan	za:n	সূৰ্য
37.	sunshine			ৰ'দ
38.	thunder	mu-the	moʔt <sup>h</sup> e:	গাজনি
39.	valley			উপত্যকা
40.	water	n-tsing	n.tsin	পানী
41.	wave			টো
42.	wind	n-bung	n.boŋ	বতাহ

Pro nouns				
43.	I	ngai	ŋai	মই
44.	my	ngaina	ŋaina	মোৰ
45.	we	i/ anhte/sǎnang	i:/ant <sup>h</sup> ɛ/snaŋ	আমি
46.	you	nang	naŋ	তুমি
47.	he	hkyiq	k <sup>h</sup> iʔ	সি/তেওঁ/তেখেত
48.	she	shiq	siʔ	তাই

49.	it			এইটো
50.	this	n-dai	dəi	এইটো
51.	that	dai	n.dəi	সেইটো
52.	these	n-daibok/ n-dai hteng	n.dai bok/ n.dait <sup>h</sup> ɛŋ	এইবোৰ
53.	those	dai bawk	dai bək	সৌবোৰ
54.	all	yawng	jɔːŋ	সকলো
<b>Kinship Terms</b>				<b>Assamese</b>
55.	brother (elder, younger)	ahpu/anau	ap <sup>h</sup> u, anao	ভায়েক, ককায়েক
56.	brother's wife	Aning/arat/nam/ gānam	aniŋ/arat/nam/ gānam	ভায়েকৰ ঘৈণীয়েক
57.	brother's daughter	kāsha/gāsha	kāʃa/gāʃa	ভায়েকৰ জীয়েক
58.	brother's son	kāsha/gāsha	kāʃa/gāʃa	ভায়েকৰ পুতেক
59.	brother's wife	kānam/aning	kānam/aniŋ	ভায়েকৰ ঘৈণীয়েক
60.	daughter-in-law	nam/gānam	nəm/gānam	পুতেকৰ ঘৈণীয়েক
61.	daughter-in-law's father	ahpu/anau	ap <sup>h</sup> u/anao	পুতেক ঘাণীয়েকৰ দেউতাক
62.	daughter-in-law's mother	aning/ani	aniŋ/ani	পুতেকৰ ঘৈণীয়েকৰ মাক
63.	daughter's daughter	kāsu	kāsu	জীয়েকৰ জীয়েক
64.	daughter's son	kāsu	kāsu	জীয়েকৰ পুতেক
65.	daughter's son's daughter	kāsu	kāsu	জীয়েকৰ পুতেকৰ জীয়েক
66.	daughter's son's son	kāsu	kāsu	জীয়েকৰ পুতেকৰ পুতেক
67.	elder/younger	arat/gārat	arət/grat	বায়েকৰ

	sister's husband			গিৰীয়েক/ভনীয়েকৰ গিৰীয়েক
68.	father-in-law	aku/gāku	aku/gəku	ঘৈণীয়েকৰ দেউতাক
69.	father's brother (elder, younger)	adoi/awadi	adoi/avadi	দেউতাকৰ ভায়েক/ককায়েক
70.	father's brother's daughter	anau/aba	anau/aba	দেউতাকৰ ভায়েকৰ জীয়েক
71.	father's brother's son	ahpu/anau	ap <sup>h</sup> u/anau	দেউতাকৰ ভায়েকৰ পুতেক
72.	father's brother's wife	ashi/atuj	aʃi/atuj	দেউতাকৰ ভায়েকৰ ঘৈণীয়েক
73.	father's father	achi	atsi	দেউতাকৰ দেউতাক
74.	father's mother	adui	adoi	দেউতাকৰ মাক
75.	father's sister (elder, younger)	amoi	amoi	দেউতাকৰ ভনীয়েক/বায়েক
76.	father's sister's daughter	ahki/aning	ak <sup>h</sup> i/aniŋ	দেউতাকৰ ভনীয়েকৰ জীয়েক
77.	father's sister's son	ahkou/gāhku/arat/ gārat	ak <sup>h</sup> ao/găk <sup>h</sup> ao/ grat	দেউতাকৰ ভনীয়েকৰ পুতেক
78.	grand daughter	asu/gāsu	asu/găsu	নাতিনী
79.	grand father (F)	achi	atsi	দেউতাকৰ দেউতাক
80.	grand father (M)	achi	atsi	মাকৰ দেউতাক
81.	grand mother (F)	adui	ad ui	দেউতাকৰ মাক
82.	grand mother (M)	adui	adoi	মাকৰ মাক

83.	grand son	asu/gāsu	aʃu/gəʃu	নাতিয়েক
84.	husband	mādu wa	mād̥uwa	গিৰীয়েক
85.	husband's brother (elder, younger)	arat/gārat, aku/gāku	arat/grat/aku/gəku	গিৰীয়েকৰ ভায়েক/ককায়েক
86.	husband's brother's wife	aba/gānaba, anu/gānu	aba/gəba/anu/gənu	গিৰীয়েকৰ ভায়েকৰ শ্বশুৰীয়েক
87.	husband's sister (elder, younger)	aning/gāning	aniŋ/gəniŋ	গিৰীয়েকৰ ভনীয়েক /বায়েক
88.	husband's sister's husband	ahki/gāhkyi	ak <sup>hi</sup> /gəkhi	গিৰীয়েকৰ ভনীয়েকৰ গিৰীয়েক
89.	man (young, old)	lāmāchang/lasa	lasa:	ডেকা / বুঢ়া মানুহ
90.	mother	anu/gānu	anu/gnu	মাক
91.	mother-in-law	amoi	amoi	শাশুৱেক
92.	mother's brother	acha	atsa	মাকৰ ভায়েক
93.	mother's brother's daughter	arat/aning	arat/aniŋ	মাকৰ ভায়েকৰ জীয়েক
94.	mother's brother's son	acha, ahkau/gāhkau	atsa/akhaʊ/gək <sup>haʊ</sup>	মাকৰ ভায়েকৰ পুতেক
95.	mother's brother's wife	ani/gāni	ani/gəni	মাকৰ ভায়েকৰ শ্বশুৰীয়েক
96.	mother's father	achi	atsi	মাকৰ দেউতাক
97.	mother's mother	adui	adui	মাকৰ মাক
98.	mother's sister	anudoi	anudoi	মাকৰ ভনীয়েক
99.	mother's sister's daughter	aba/anau	aba/anao	মাকৰ ভনীয়েকৰ জীয়েক
100.	mother's sister's husband	adoi/awadi	adoi/avadi	মাকৰ ভনীয়েকৰ

				গিৰীয়েক
101.	mother's sister's son	ahpu/gāhpu, anau/gānau	ap <sup>h</sup> u/gǎp <sup>h</sup> u, anao/gǎnao	মাকৰ ভনীয়েকৰ পুতেক
102.	sister (elder, younger)	aba/gānaba, anu/gānau	aba/gǎnaba,anu/ gǎnao	বায়েক/ভনীয়েক
103.	sister, elder	aba/gānau	aba/gǎnao	বায়েক
104.	sister's husband	aku/arat/hku	aku/arat/k <sup>h</sup> u	ভনীয়েকৰ গিৰীয়েক
105.	sister-in-law (elder, younger)			বায়েকৰ গিৰীয়েক
106.	sister's daughter	gāsa, gāhkyi	gǎsa,gǎk <sup>h</sup> i:	ভনীয়েকৰ জীয়েক
107.	sister's son	gāsa/gāhkyi	gǎsa/gǎk <sup>h</sup> i:	ভনীয়েকৰ পুতেক
108.	son	sādang/gāsa	s.danŋ/gǎsa	পুতেক
109.	son-in-law	gāhkyi	gǎk <sup>h</sup> i:	বোৱাৰীয়েক
110.	son-in-law's father	gāhkyi/hkyi/ hkau	gǎk <sup>h</sup> i:/k <sup>h</sup> i:/k <sup>h</sup> ao	বোৱাৰীয়েকৰ দেউতাক
111.	son-in-law's mother	aning/aba/anau	aniŋ/aba/anao	বোৱাৰীয়েকৰ মাক
112.	son's daughter	gāsu	gǎsu	পুতেকৰ জীয়েক
113.	son's son	gāsu	gǎsu	পুতেকৰ পুতেক
114.	widower	singkra	siŋkra	বিধবা
115.	wife's brother (elder, younger)	hkau/gāhkau	k <sup>h</sup> ao/gǎk <sup>h</sup> ao	ঘৈণীয়েকৰ ককায়েক/ভায়েক
116.	wife's elder/younger brother's wife	ani/gāni	ani/gǎni	ঘৈণীয়েকৰ ককায়েক/ভায়েকৰ ঘৈণীয়েক
117.	wife's elder/younger sister's husband	gāhpu/gānau	gǎp <sup>h</sup> u	ঘৈণীয়েকৰ বায়েক/ভনীয়েকৰ গিৰীয়েক
118.	wife's sister (elder, younger)	gānam/gārat	gǎnam/grat	ঘৈণীয়েকৰ

				বায়েক/ভনীয়েক
119.	woman	namsa	namʃa	তিৰোতা
120.	blind (male, female)	midi	Midi	কণা/কাণী
121.	boy	tāsa mang	ta:sa maŋ	ল'ৰা
122.	bride	numnam	numnam	দৰা
123.	bridegroom	la mānam	la: ma:nam	কইণা
124.	child	mang	maŋ	শিশু
125.	daughter	swi kasha	svi kəʃa	জীয়েক
126.	family	tinghku	tiŋk <sup>h</sup> u	পৰিয়াল
127.	father	awa/gāwa	ava/gəʋa	দেউতাক
128.	girl	numsa mang	numsa maŋ	ছোৱালী
129.	king	hkawhakm	k <sup>h</sup> aofhakm	ৰজা
130.	male	sā dang	sədaŋ	মতা মানুহ
131.	marriage	hkung ran poi	k <sup>h</sup> uŋran poi	বিয়া
132.	miser	lawhpa	lə.p <sup>h</sup> a	
133.	parents	gānu-gāwa	gənu gəʋa	মাক-দেউতাক
134.	queen	hkawhkamzan	k <sup>h</sup> ə:k <sup>h</sup> amzan	ৰাণী
135.	sister	aba/anu	aba/ anaɔ	ভনীয়েক
136.	widow	numda	numda:	বিধবা
137.	wife	num	num	ঘৈণীয়েক
138.	woman	numsa	numsa:	তিৰোতা
<b>Animals &amp; Fauna and Flora (FLORA PLANTS)</b>				
139.	ant	gawgin	gəgin	পৰুৱা
140.	bear	tsaplaq	tsɔplaʔ	ভালুক
141.	bird	u	u:	চৰাই
142.	buffalo (male, female)	nga/ngala/ngawi	ŋa/ŋala/ŋawi	ম'ৰা চৰাই

143.	bull	sulā	sula:	বলদ গৰু
144.	butterfly	tutep	tutep	পখিলা
145.	calf (male, female)	ginsu kāsā	ginsuksa	গৰু পোৱালী(দমৰা, চেউৰী)
146.	cat	ning yau	minjiao	মেকুৰী
147.	cattle	ginsu nga	ginsu ŋga:	ঘৰচীয়া জন্তু
148.	centipede	dumbra/menjārang	dumbraʔ/menzǝra ŋ	চেলা
149.	chick	uhkai/uhkai kāsā	uk <sup>h</sup> ai/uk <sup>h</sup> ai kāsā	কুকুৰা পোৱালী
150.	cockroach	sālip	slip	পঁইতাচোৰা
151.	conch	lawq	lɔʔ	
152.	cow	gunsu/ginsu	ginsu/ginsu	গাইগৰু
153.	crocodile	guigai	gugai	ঘৰিয়াল
154.	crow	kawhka	kɔk <sup>h</sup> a	কাউৰী
155.	deer	sāhkyi	sǝk <sup>h</sup> i:	হৰিণ
156.	dog	gui	gui	কুকুৰ
157.	donkey	gadaw	gadɔ	গাধ
158.	earthworm	chukai	tsukai	কেঁচু
159.	elephant (male, female)	māgui/gui wi/guila	mǝgui/guiwi/gi:la	হাতী (মখনা, মাখুন্দী)
160.	feather	awa/gāwa	ava/gāva	দেউতাক
161.	fish	ngaq	ŋaʔ	মাছ
162.	fly	tsikawa	tsikɔʔ	মাখি
163.	fox	gagui	gagui	শিয়াল
164.	goat	bainam	bainam	ছাগলী
165.	honey bee	lāgat gat nyeng	lǝgat gat nej	মৌ মাখি
166.	horn	rung	ruŋ	শিং

167.	horse	gumrang	gumraŋ	ঘোঁৰা
168.	house fly	tsikaw	tsikʌʔ	সাধাৰণ মাখি
169.	insect	lätung	lätuŋ	পোক-পটংগ
170.	jackal	gagui	gagui	খেক-শিয়াল
171.	leech	wat	vat	জোঁক
172.	lion	hangshi	haŋʃi	শিংহ
173.	lizard	hkamgu	k <sup>h</sup> amgu	জেঠি
174.	louse	tsi/chyi	tsi/tsi:	ওকণি
175.	mare	gumrang wyi	gumraŋ vi:	মাইকী ঘোঁৰা
176.	mongoose	singlyen	single:n	নেউল
177.	monkey	woi	ʋoi	বান্দৰ
178.	mosquito	jjgrawng	zigroŋ	মহ
179.	mouse	yu	ju	নিগনি
180.	nest	u tsip	u tsip	চৰাইৰ বাঁহ
181.	peacock	u tong	u toŋ	ময়ূৰ
182.	pig	waq	ʋaʔ	গাহৰী
183.	pony			ঘোঁৰা-পোৱালী
184.	puppy	gui gāsa	gi: g.ǎsa	কুকুৰৰ পোৱালী
185.	rabbit	pangtai	paŋtai	শহা পহু
186.	rat	umburong	m.buroŋ	এন্দুৰ
187.	rhinoceros	dun	dun	গঁড়
188.	scorpion	muq sāhkan	muʔsk <sup>h</sup> a:n	বৃশ্চিক
189.	sheep	yaq bainam	jaʔbainam	ভেৰা
190.	snail	paplaq	paplaʔ	শামুক

191.	snake	lǎpu	lǎpu:	সাপ
192.	sparrow	uchalanq	uʃa:laʔ	শালিকা
193.	spider	kang bang	kaŋ baŋ	মকৰা
194.	squirrel	tuhkalaq	tuk <sup>h</sup> alaʔ	কেকেটুৱা
195.	tiger	sǎrong	səronŋ	বাঘ
196.	toad	suq	suʔ	চুক ভেকুলী
197.	tortoise	taubyen	təobe:n	কাছ
198.	tusk	kong	koŋŋ	মুখৰ ভিতৰৰ পৰা ওলাই অহা দীঘল দাঁত
199.	wasp	lǎgat	lǎga:t	বৰল
200.	wing	singkong	siŋkoŋ	পাখি
201.	worm	tsukai	ʈukai	কেঁচু
<b>Body Part, Bodily Condition &amp; Function</b>				
202.	ache/pain	machyi	məʈsi	বিষ
203.	acidity	kan sǎbung	kan səbuŋ	পিত্ত
204.	ankle	lǎhkeyq	lǎk <sup>h</sup> εʔ	কিলাকুটি
205.	arm - right, left	lǎhpum	lǎp <sup>h</sup> um	বাহু (সোঁ, বাওঁ)
206.	asthma	sabab	Sabab	এজমা
207.	back (of body)	summang	sum.maŋ	পিঠি
208.	beard	ninghkamun	niŋk <sup>h</sup> a:min	দাড়ি
209.	belly	raut	ro:t	পেট
210.	birth	po	po:	জন্ম
211.	blood	sai	sai	তেজ
212.	body	hkum	k <sup>h</sup> um	দেহ
213.	bone	n-rang	n.raŋ	হাড়
214.	breast	tsuq	ʈsuʔ	স্তন
215.	cheek	sǎbyi	s.bi:	খুঁতৰি

216.	chest	singdaq	siŋdaʔ	বুকু
217.	chicken pox	adam jau	adam ja:	মাজু বসন্ত ৰোগ
218.	chin	ninghka	niŋk <sup>h</sup> a	থুতৰি
219.	cholera	dawng hkup	dɔŋk <sup>h</sup> up	কলেৰা
220.	cold (ailment)	woq	ʋaʔ	শেঙুন
221.	corpse	mang	Maŋ	মৃত দেহ
222.	cough	mă <sup>h</sup> tut	mət <sup>h</sup> it	কাহ
223.	cripple (male, female)	lākap	lɔkəp	বিকলাংগ
224.	dead body	mang	maŋ	শ
225.	deaf	nahpang	nap <sup>h</sup> aŋ	কলা
226.	death	si	si	মৃত্যু
227.	diarrhea	kan hkya	kank <sup>h</sup> ja	
228.	dog	gui	gui	কুকুৰ
229.	dumb (male, female)			
230.	dwarf (male, female)	pitta	pit.ta	বাওনা লোক
231.	ear	nā	na:	কাণ
232.	epilepsy	nahtan ana	nat <sup>h</sup> ən ana	কুষ্ঠৰোগ
233.	eunuch	izra	izra	নপুংসক ব্যক্তি
234.	eye	myiq	mi:ʔ	চকু
235.	eye-brow	myi kong	miʔ koŋ	চেলাউৰি
236.	eyelid	myiq fyi	mi:ʔ p <sup>h</sup> iʔ	চকুৰ পতা
237.	face	man	man	মুখমণ্ডল
238.	fart	fyet	p <sup>h</sup> ɛ:t	অধোবায়ু
239.	female	num	num	মহিলা/তিৰোতা
240.	fever	jibu	zibu	জ্বৰ
241.	finger	lātsang	lɔtsaŋ	আঙুলি
242.	fist	lāgaq ma	lɔgaʔ ma	হাতৰ মুঠি

243.	flesh	san	sən	মাংস
244.	foot	lǎgong	lǎgɨŋ	ভৰি
245.	forehead	kǎhtan	kǎtʰan	কপাল
246.	hair	kāra	kra	চুলি
247.	hand (left, right)	lǎtaq (lǎpai lǎtaq, lǎhka lǎtaq)	lǎtaʔ (lǎpai lǎtaʔ)	হাত (সোঁ, বাওঁ)
248.	head	bong	boŋ	মূৰ
249.	health	hkum shan	kʰum ʃan	স্বাস্থ্য
250.	heart	sǎlum	slum	কলিজা
251.	heel	lǎhtin	lǎtʰin	গোৰোহা
252.	hiccup/hiccup	kāwak	kɔ:ʔ	হিকটি
253.	hip	mǎgyi	mǎgi	তপিনা
254.	hunger	kaw si	kɔ:si	ভোক
255.	ill	mǎchyi	mtsi:	বেমাৰ
256.	jaw	ɔnu		হনু
257.	knee	lǎhput	lǎ:pʰut	আঁঠু
258.	lame (male, female)	lǎkap	lǎkap	পঙ্গু
259.	leg	lǎgong	lǎgoŋ	ভৰি
260.	lips	ningtyen	niŋtɛ:n	ওঁঠ
261.	liver	sin	sin	যকৃৎ
262.	lung	sin wop	sin o:p	হাঁওফাঁও
263.	malaria			মেলেরীয়া
264.	moustache	myiqman	miʔman	মোচ
265.	mouth	ningup	niŋgup	মুখ
266.	nail	lǎmyin	lǎmi:n	নখ
267.	neck	duq	duʔ	ডিঙি
268.	nose	nadi	nadi	নাক

269.	pain			বিষ
270.	palm (of hand)	lātaq lāhpan	lōtaʔ lōp <sup>h</sup> an	হাতৰ তলুৱা
271.	pimple	mān-nsi	min si	শালমইনা
272.	pus	mātsui	mōtsui	পুঁজ
273.	rib	gārep n-rang	gɾep n.raŋ	কামিহাড়
274.	saliva	gumbai	gumbai	লালটি
275.	shoulder	lāhpaq	lōp <sup>h</sup> aʔ	কান্ধ
276.	skeleton			জঁকা
277.	skin	hpyiq	p <sup>h</sup> iʔ	চাল
278.	skull	bawng kum	bōŋ.kum	জঁকা
279.	sleep	yup	je:p	টোপনি
280.	small pox			সৰু বসন্ত ৰোগ
281.	spine	mārung n-rang	mōruŋ n.raŋ	ৰাজহাড়
282.	spit	māhtawq	mōt <sup>h</sup> ʔ	থুঁ
283.	sprain	kāshin/gāshin	kōsīn/gōsīn	কচকা খোৱা
284.	stomach	kan	kan	পাকস্থলী
285.	stool/shit	hkyi	k <sup>h</sup> i	বিষ্ঠা
286.	sweat	dui	dui	ঘাম
287.	tears	myipruī	mipruī	চকুৰ পানী
288.	teeth	wā	wa:	দাঁত
289.	thigh	maidang/māgyi	maidan/mōgi	উৰু
290.	thirst	hpang graq	p <sup>h</sup> aŋ graʔ	তৃষ্ণা
291.	thumb	lānee	nōni:	হাতৰ বুঢ়া আঙুলি
292.	toe	lātsang	lōtsaŋ	ভৰিৰ আঙুলি
293.	tongue	singlet	siŋlet	জিভা
294.	tooth	wā	wa:	দাঁত
295.	urine	jit	zit	প্ৰস্ৰাৱ

296.	vomit	n-hpet	n.p <sup>h</sup> et	বমি
297.	waist	kinshang	kinsaŋ	কঁকাল
298.	wrist	lämyiq	lämiʔ	মণিবন্ধ
299.	yawn	sähkam	säk <sup>h</sup> aŋ	হামি কাঢ়
<b>Food, Drinks (Cooking &amp; Utensils)</b>				
300.	ashes	dap	dap	ছাই
301.	beef	ginsu san	ginsu san	গৰুৰ মাংস
302.	black pepper	m-pik lawn	m.pik lɔ̃n	জালুক
303.	butter			মাখন
304.	buttermilk			মথা গাখীৰ
305.	cashew			কাজু
306.	chilli	m-pik	m.pik	জলকীয়া
307.	coconut	mu-unshi	mu unʃi	নাৰিকল
308.	cooked rice	sat	sat	ভাত
309.	curd			
310.	dhenki (husk)			
311.	egg	udi	udi	কণী
312.	fire	wan	van	জুই
313.	flame	wanlee	vanli:	শিখা
314.	flour (dry)	sädung	sädunʃ	আতা
315.	food	sahpa	sap <sup>h</sup>	আহাৰ
316.	garlic	hporjing	p <sup>h</sup> orziŋ	আঁদা
317.	ghee			ঘী
318.	groundnut			
319.	haldi (turmeric)	hkawmyin	k <sup>h</sup> aomiɛ̃n	হালধী
320.	hay	tsing sähkawa	tsiŋ säk <sup>h</sup> ava	শুকান ঘাঁহ
321.	ladle (made of steel or metal)	läkung	läkuŋ	হেতা
322.	lid	mägap	mägap	ঢাকনি

323.	liquorice (joshthi madhu)			
324.	maize (corn)	kawhpa	kaup <sup>h</sup> a	
325.	matchstick	wanhkyet	vank <sup>h</sup> e:t	
326.	milk	tsu	tsu:	গাখীৰ
327.	mustard	tsinghkang	tsingk <sup>h</sup> aŋ	সৰিয়হ
328.	oil	naman	naman	তেল
329.	pomegranate	dalim	dalim	ডালিম
330.	rice	n-gu/wan gu	n.gu/van gu	চাউল
331.	rice (cooked)	shat	fat	ভাত
332.	<i>Roti</i>	ruti	ruti	ৰুটি
333.	salt	jum	zam	নিমখ
334.	smoke	wanhkut	vank <sup>h</sup> ut	ধোঁৱা
335.	steam	tu	tu:	ভাপ
336.	sugar cane	komiq	komi?	কুহিয়াৰ
337.	sweet potato	nai singkong/ naikong	nai siŋkoŋ/naikoŋ	মিঠা আলু
338.	tamarind	myägyengshi	migeŋ.si	হালধি
339.	taste	tzam	tsam	সোৱাদ
340.	tea	hpälap	p <sup>h</sup> alap	চাহ
341.	wheat			ঘেঁহু
<b>Clothing, Ornaments &amp; Care * (to be photographed also)</b>				
342.	anklet	nupur	nupur	নেপুৰ
343.	bangles	lähkawn	läk <sup>h</sup> ɔn	
344.	<i>bindi</i>			ফোঁট
345.	cap	hpawgap	p <sup>h</sup> ɔgap	টুপি
346.	comb	päsi	päsi	ফনি
347.	ear-ring	na-läkan	na:läkan	কাণ-ফুলি
348.	garland	nam-kächiq/saban	nam kəʃi?/saban	মালা

		kāchiq	ka:ʃiʔ	
349.	loin cloth			
350.	mirror	tsamna	tsam.na	আইনা/আৰ্চি
351.	necklace	kāchiq/gāchiq	nadi lǎkan	ডিঙিৰ হাৰ
352.	nose-pin	nadi-lǎkan	nadi lǎkan	নাক-ফুলি
353.	rain hat (made of leaves)	gāban	gǎban	জাপি
354.	ring	lamchawp	lamʃɔp	আঙুঠি
355.	sari			
356.	scent (odour)	nam hom	nam hom	
357.	scissors			কেচি
358.	turban	hpawmban/ bunghkawq	p <sup>h</sup> ɔmban/buŋk <sup>h</sup> ɔʔ	পাণ্ডৰী
<b>House, Parts of House *(to be photographed)</b>				
359.	bathroom	hkaq sin n-ta	k <sup>h</sup> aʔ sin n.ta	গা-ধোৱা ঘৰ
360.	boundary	wang	vaŋ	সীমা
361.	brick	kātey	kǎti	ইটা
362.	ceiling	ning gām	niŋ ga:m	চিলিং
363.	cot	kinsum	kinsu	কোট
364.	cowshed	ginsuhkawq	ginsuk <sup>h</sup> ɔk	গোহালি
365.	door/entrance	singhkaq	siŋk <sup>h</sup> aʔ	দুৱাৰ/দৰ্জা
366.	fence	sākum	sǎkum	জেওৰা
367.	floor			
368.	foundation			
369.	house	n-ta	n.ta	ঘৰ
370.	hut	n-ta kātsa	n.ta kǎtsa	পজা-ঘৰ
371.	key			চাবি
372.	lock	hkindang	k <sup>h</sup> indaŋ	তলা
373.	mat	pānep	pānep	ঢাৰি

374.	pillar	sadoq	sadoʔ	খুটা
375.	roof	sāngu	sāŋu	চাল
376.	room	hkawk	k <sup>h</sup> ɔk	কোঠা
377.	stair/step	lākang	lōkaŋ	খটখটি
378.	swing			
379.	wall	sākum	sōkum	বেৰ
380.	well (water)	hkabawng	k <sup>h</sup> abɔŋ	কুঁৱা
<b>Vegetable &amp; Flora</b>				
381.	banana	lāngu	lōŋu	কল
382.	brinjal	sābaqsi	sa:baʔsi	বেঙেনা
383.	chilly	n-pik	n.pik	জলকীয়া
384.	dry ginger	sinam	sinam	শুকান আদা
385.	flower	sāban	sōban	ফুল
386.	fruit	namshi	namʃi	ফল
387.	garlic	hpawrjing	p <sup>h</sup> ɔrziŋ	নহৰু
388.	grass	tsing	tsiŋ	ঘাঁহ
389.	lady's finger	bandi	bandi	ভেঙি
390.	leaf	lap	lap	পাত
391.	lime	ninghtun	niŋ <sup>h</sup> un	নেমু
392.	maize (corn)	kawhpa	kɔp <sup>h</sup> a	
393.	mango	momungshi	momunʃi	আম
394.	Medicinal herbs			
395.	<i>neem</i>	tama	tama	নিম
396.	onion	sākau	sōku	পিয়াজ
397.	pea			মটৰ
398.	<i>peepul</i>	n-pik lom	n.pik lom	
399.	petal			
400.	<i>tulsi</i>	n-hkim	n.k <sup>h</sup> im	তুলসী

401.	wood	dun	dun	কাঠ
<b>Farming &amp; Agriculture</b>				
402.	arecanut / betel nut	ganje shi	ganze ji	তামোল
403.	farmer			খেতিয়ক
404.	field	na	na	পথাৰ
405.	paddy	mam	mam	শস্য
406.	plant	ban/hpun ban	ban/p <sup>h</sup> un ban	পুলি
407.	plough	htai	t <sup>h</sup> ai	নাঙল
408.	root	ru	ru	শিপা
409.	rope	singre	siŋre	ৰছি
410.	saw	kawrat	korat	কৰত
411.	seed	tum/n-li	tum/n.li	বীজ
412.	shepherd	ya rem mang	ja rem	ভেৰাৰখীয়া
<b>Profession</b>				
413.	barber			
414.	blacksmith	ningdup	niŋdup	কমাৰ
415.	boatman	lee gawt wa	li:got va	নাৰৰীয়া
416.	broker			দালাল
417.	carpenter	fun lak smaŋ	p <sup>h</sup> un lak sma?	মিস্ত্ৰী
418.	cobbler			
419.	farmer			খেতিয়ক
420.	goldsmith			সোণাৰী
421.	hunter	Lakong	lakoŋ	চিকাৰী
422.	midwife	hdai	d <sup>h</sup> ai	
423.	milkman			গোৱাল
424.	moneylender			

425.	potter	rai gun wa	rai gun va	কুলি
426.	priest	tsere	tsere	পুরোহিত
427.	snake charmer			
428.	sorcerer			
429.	teacher	sra	sra	শিক্ষক
430.	washer man	nba hkut wa	n.ba k <sup>h</sup> ut va	ধোবা
431.	weaver	hpasi gǎnu	p <sup>h</sup> asi gǎnu	বোরনি
432.	work	mungri	mungri	কাম
<b>Sports &amp; Games (Elicit native games for male &amp; female)</b>				
433.				
434.	wrestling	nung gun den	nun gun den	মালযুঁজ
<b>Entertainment</b>				
435.	clarion			
436.	cymbals			
437.	dance	mǎnau	mǎnao	নাচ
438.	dancer	mǎnau jan	mǎnao zen	নাচনী/নটুরা
439.	doll			পুতলা
440.	drama	pung	puŋ	নাটক
441.	drum (types of drum)	htawng	t <sup>h</sup> ɔŋ	ঢোল
442.	flute	pi	pi	বাঁহী
443.	kite			চিলা
444.	music	dum sum pi	dum sun pi	সংগীত
445.	picture	sum la	sum la	ছবি
446.	puppet show			পুতলা নাচ
447.	song (folk / modern)	ningkin/mǎhkawa	niŋkin/mək <sup>h</sup> ɔa	গান/গীত
448.	village show (yatra)			যাত্রা

Adpositions (collect these in sentences)				
449.	all	yawng	jɔŋ	সকলো
450.	again	bai	bai	আকৌ
451.	alone	tsum su		অকলে
452.	always	sāniq mye	tsum su	সদায়
453.	bad	n-gǎja	n.gǎza	বেয়া
454.	beautiful	tsawm	tsɔm	ধুনীয়া
455.	big	gāba	gǎba	ডাঙৰ
456.	bitter	hka	k <sup>h</sup> a	তিতা
457.	black	chyang	ʃa:ŋ	ক'লা
458.	blind	midi	midi	অন্ধ
459.	clever	mo-sung	mo suŋ	বুধিয়ক
460.	dead	si	si	মৃত
461.	deep	sung	suŋ	গভীৰ
462.	front of	man ā/ man ap	man ā/ man ap	সন্মুখ
463.	green (colour of leaf)	tsit	tsit	সেউজীয়া
464.	half	dong	doŋ	আধা
465.	hungry	kawsi / kansi	kɔnsi	ভোকাভুৰ
466.	lean (man, woman)	tingrang	tiŋraŋ	খীন
467.	old	ningsa	niŋsa	বুঢ়া
468.	red	hkyeng	k <sup>h</sup> e:ŋ	ৰঙা
469.	rotten	hpu	p <sup>h</sup> u	জীৰ্ণ
470.	sharp	madai	madi	জোঙা/তীক্ষ্ণ
471.	small	kātsi	kǎtsi	সৰু
472.	strong	nunggun jaq	nuŋgun zak	শক্তিশালী

473.	suddenly	ahkyan mai	ak <sup>h</sup> a:n mai	হঠাৎ
474.	tall (man, woman)	tso		ওখ
475.	then	dai yang	tso	তেতিয়া
476.	there	dai goi	daɪ goi	তাত
477.	ugly	n-tsawp	n.tɕɔp	কুৎচিত
478.	up	ning tsang	niŋ tsɑŋ	ওপৰ
479.	upside down	yum	ĩum	তল ওপৰ
480.	white	hpawing	p <sup>h</sup> ɔiŋ	বগা
481.	yellow			হালধীয়া
<b>* Directions &amp; Measurements</b>				
482.	down	numpu	numpu	তল
483.	east	janhkat	zank <sup>h</sup> at	পূৰ
484.	north	janpu	zanpu	উত্তৰ
485.	rightside	lāhka	lāk <sup>h</sup> a	সোঁফাল
486.	south	paijan	paɪzan	দক্ষিণ
487.	west	nahawng	naɦwŋ	পশ্চিম
<b>*Time &amp; Seasons</b>				
488.	afternoon	tsing niq	tsiŋ ni?	আবেলি
489.	day after tomorrow	hpang sāniq	p <sup>h</sup> ɑŋ sani?	অহা পৰহি
490.	day before yesterday	mang sāniq	maŋ sāni?	যোৱা পৰহি
491.	evening	jandu māhka	zandu māk <sup>h</sup> a	গধূলি
492.	midnight	ningsin māhka	niŋsin māk <sup>h</sup> a	মাজনিশা
493.	month	sta	sta	মাহ
494.	rainy season	yunm	junm	বৰ্ষাকাল
495.	Summer	gāhtet ta	gāt <sup>h</sup> et ta	গৃষ্মকাল
496.	time	ahkying/aten	ak <sup>h</sup> i:ŋ/aten	সময়

497.	today	dai niq	dai ni?	আজি
498.	tomorrow	n-hpawt sāniq	n.p <sup>h</sup> ɔt	কালিলৈ/কাইলৈ
499.	week			সপ্তাহ
500.	winter	kinhtawng	kint <sup>h</sup> ɔŋ	শীতকাল
501.	year	lāning	lāniŋ	বছৰ
502.	yesterday	māniq	māni?	কালি
<b>Functional Words (collect these in sentences)</b>				
503.	after	singdim/ningdim	siŋdim/niŋdim	পাছত
504.	and	bai	bai	আৰু
505.	because	n-hkan	n.k <sup>h</sup> an	কাৰণ
506.	before	sawng	sɔŋ	আগত
507.	behind	sing dim	siŋ dim	পিছত
508.	but	dai ma re mu	dai ma re mu	কিন্তু
509.	from	nan	nan	পৰা
510.	if	mahe	mahe	যদি
511.	into			
512.	like	dram/sawt	dram/sɔt	তেনেকুৱা
513.	near	māsawn	māsɔn	কাষত
514.	out	sing gam/leq	siŋ gam/le?	বাহিৰত
515.	under	gātā	gātə	তলত
<b>Interrogatives</b>				
516.	how	ganing	ganiŋ	কেনেকৈ
517.	what	hkau	K <sup>h</sup> au	কি
518.	when	gāloi ma	gāloi ma	কেতিয়া
519.	where	deu goi	deu goi	ক'ত
520.	which	deu wa	deu va	কোনটো
521.	who	gāma	gāma	কোন

522.	why	hku re	k <sup>h</sup> u re	কিয়
<b>Numbers &amp; Numerals</b>				
<b>Collect basic numerals 1-9</b>				
<b>Numbering System</b>				
<b>Verbs (elicit these in sentences)</b>				
523.	to abuse	ningyet/ ahta	niŋje:t/ai <sup>h</sup> a	গালি পৰা
524.	to adopt (a child)	săpan	săpa:n	তুলি লোৱা
525.	to alight ( as a bird or butterfly)			
526.	to answer	ga htung	ga t <sup>h</sup> uŋ	উত্তৰ দিয়া
527.	to arrange (put things in order)	sătsip	sătsip	সজোৱা/নিয়াৰিকৈ থোৱা
528.	to ascend, climb (a hill)	bum lung	bum luŋ	বগোৱা
529.	to ask (to question)	san	San	সোধা
530.	to ask for, some thing	san	San	বিচৰা
531.	to attack	htim	t <sup>h</sup> im	আক্ৰমণ কৰা
532.	to bark (as a dog)	wau	vu	ভুকা
533.	to bathe (one's self)	hksin	k <sup>h</sup> ăsin	গা-ধোৱা
534.	to beat (a drum)	dum	dum	বজোৱা
535.	to beat (somebody)	găbai	găbai	মৰা
536.	to become	tai	tai	হোৱা
537.	to belch	grog	grog	উগাৰ চাৰ
538.	to believe	kam	kam	বিশ্বাস কৰা
539.	to bend (stick)	măgawaq	măgɔp?	ভাজ লগোৱা

540.	to bind	hkang	k <sup>h</sup> aŋ	বন্ধা
541.	to bite	gǎwaq	gǎŋk	কামোৰা
542.	to bless (give a blessing)	akyu woi	Akiu voi	আশীৰ্বাদ দিয়া
543.	to bloom (produce flowers)	hpuk	p <sup>h</sup> uk	ফুলা
544.	to blow (with the mouth)	gǎmut/sǎbawng	gǎmut/sǎbŋ	বজোৰা
545.	to boil (a method of cooking)	sǎdu	sǎdu	উতলোৰা
546.	to boil (the water)	sǎprut	sǎprut	তপতোৰা
547.	to bore (a hole)	gǎboi	gǎboi	ফুটা কৰা
548.	to bow (bend the body)	gum	gum	মুৰ দোওৰা
549.	to break ( a pot)	gag	gag	ভঙা
550.	to break (stick)	daq	daʔ	ভঙা
551.	to breathe	n-sahq	n.safiʔ	উশাহ লোৰা
552.	to brew (beer)	mo lǎpai	mo lǎpai	পগোৰা
553.	to bring (something to a place)	la	la:	অনা
554.	to build ( a house)	gap	gap	সজোৰা
555.	to burn	sǎtu	sǎtu	পোৰা
556.	to burn (as a fire, intrans)	sǎtu	sǎtu	পোৰা
557.	to burn (trans)	nat	nat	দগ্ধ কৰা
558.	to bury ( a dead body)	sangkyo	saŋkio	পোতা/কবৰ দিয়া
559.	to call	sǎgā	sǎga:	মতা
560.	to carry (in hand)	lang	laŋ	কঢ়িওৰা

561.	to carry ( on shoulder/ head)	hpai/māraq	p <sup>h</sup> ai/məraʔ	ভাৰ বোৱা
562.	to carve (a figure)	māgawq	məgqʔ	বেঁকা কৰা
563.	to catch (an animal in a trap)	hkam	k <sup>h</sup> am	ধৰা
564.	to catch (chase and catch)	gārim	gārim	ধৰা
565.	to celebrate	heym	fiie:n	উদ্‌যাপন কৰা
566.	to change (alter)	gālai/mālai	gālai/mālai	পৰিৱৰ্তন কৰা
567.	to chant (mantras)	ho/dumsa	fiə/dumsa	আবৃত্তি কৰ
568.	to chase (pursue with intent to catch)	jawn	zɔn	খেদা
569.	to chew (to food)	māya	mi:a	চোবোৱা
570.	to chop	dum dong	dum doŋ	
571.	to clap (the hands)	lāhpawk dum	lɔp <sup>h</sup> ɔk dum	চাপৰি বজোৱা
572.	to climb (a tree)	lung	Luŋ	বগোৱা
573.	to close (a bag)	pat	Pat	বন্ধ কৰা
574.	to collect (scattered thing)	htaq/gumjawm	t <sup>h</sup> aʔ/gumzɔm	সংগ্ৰহ কৰা
575.	to comb (hair)	māsit	məsit	ফনিওৱা
576.	to come	pu/ wa	pu	অহা
577.	to command (order some)	hka	k <sup>h</sup> a	আদেশ দিয়া
578.	to cook	sādu	sədu	ৰন্ধা
579.	to cough	māhkut	mək <sup>h</sup> ut	কঁহা
580.	to count	ru	ru	গণনা কৰা
581.	to cover	mākawp	məkɔp	মেৰিওৱা
582.	to crawl (as a	hkom	k <sup>h</sup> om	কলকলোৱা

	baby)			
583.	to crush(oil seeds)	gäyup	gǎiup	পিহা
584.	to cry (weep)	hkap	k <sup>h</sup> ap	কন্দা
585.	to cultivate (tend crop)			খেতি করা
586.	to cure (an illness)	mai/sǎli	mai/sǎli	আরোগ্য হোরা
587.	to cut	gǎhtan	gǎt <sup>h</sup> an	কটা
588.	to cut (hair)	kǎtawng/gǎtawng	kǎtɔŋ/gǎtɔŋ	কটা
589.	to dance	mǎnau	mǎnao	নচা
590.	to decay	hkyet	k <sup>h</sup> iɛt	
591.	to deny (having done something)	mǎsuq	mǎsu?	আপত্তি করা
592.	to die	si	Si	মৃত্যু হোরা
593.	to dig	htu	t <sup>h</sup> u	খন্দা
594.	to dig (a hole)	nunghkun htu	nuŋk <sup>h</sup> un t <sup>h</sup> u	খন্দা
595.	to dig up (root crops)	gaut	gaot	খান্দি উলিওরা
596.	to dilute (add water)	hku yaw	k <sup>h</sup> u jɔ	মিহলি হোরা
597.	to disappear	lǎgim/mat	lǎgim/mat	অদৃশ্য হোরা
598.	to disperse (go away from being together)	gǎmang/ gǎmaq	gǎmaŋ/gǎma?	নাইকীয়া হোরা
599.	to dissolve	sǎtun	sǎtun	পমি যোরা
600.	to drag (a heavy object)	gǎrot	gǎrot	টানি অনা
601.	to draw (a picture)	ka	ka	অঁকা
602.	to draw (water)	htawk	t <sup>h</sup> ɔk	শুহি লোরা
603.	to dream	yupmang	lupmaŋ	সপোন দেখা
604.	to drink	luq	lu?	পিয়া

605.	to drive(cattle or other animals)	gau	gao	চৰোৱা
606.	to drown	htin	t <sup>h</sup> in	ডুবা
607.	to earn	-		অৰ্জন কৰা
608.	to eat	sā	sa:	খোৱা
609.	to embrace (each other)	hpum	p <sup>h</sup> um	সাবতি ধৰা
610.	to extinguish (a fire)	sāmmyit	səmmi:t	নুমোৱা
611.	to faint	sōng	so:ŋ	অচেতন হোৱা
612.	to fall	hkat	k <sup>h</sup> at	পৰা
613.	to fall down	gālau	gǎlau	সৰি পৰা
614.	to fast			লঘোন দিয়া
615.	to feed	sā/sāyawq	sa:/sǎiŋ?	খুওৱা
616.	to fetch water (go and get)	hkaq jaq	k <sup>h</sup> a? za?	পানী অনা
617.	to fight	gāmaq	gǎma?	যুদ্ধ কৰা
618.	to fight (with each other)	gamaq gan	gama? gan	যুদ্ধ কৰা
619.	to fill ( a jar with water)	hpring	p <sup>h</sup> riŋ	পূৰোৱা
620.	to float	wo	vo	ভহা
621.	to fly	pyen	p <sup>h</sup> ien	উৰা
622.	to fold (arms)	hpum	p <sup>h</sup> um	হাত সাবতা
623.	to fold (cloth)	kāhtap/gahptap	kə <sup>h</sup> ap/gap <sup>h</sup> tap	ভাজ কৰা
624.	to gather together (assemble)			জমা কৰা
625.	to get (come and get)	lu	lu	লোৱা
626.	to get angry	pout	pout	খং উঠা

627.	to get up (arise)	raut	raot	সাৰ পোৱা
628.	to give	jawq/jawq yā	zɔʔ/zɔʔ ja	দিয়া
629.	to go	yawng	joŋ	যোৱা
630.	to gossip			আড্ডা মৰা
631.	to graze (the cattle)	tsing sa	tsi ŋ sa`	ঘাঁহ খোৱা
632.	to greet	nawq nap	noʔ nap	অভিনন্দন জনোৱা
633.	to grind (grain)	htu/shet	tʰu/ʃet	গুৰি কৰা
634.	to guide (show the way )	lam woi	lam vi	পথ দেখুওৱা
635.	to harvest	nam htaq	nam tʰaʔ	খেতি কৰা
636.	to help	gǎrum	gǎrum	সহায় কৰা
637.	to hit	hka	kʰa:	গৰম কৰা
638.	to hunt	gāp (san gāp)	ga:p (san ga:p)	চিকাৰ কৰা
639.	to irrigate (crops)	hkaq yong	kʰaʔ joŋ	জলসিঞ্চন কৰা
640.	to joke	ga lākā	ga lōka:	কৌতুক কৰা
641.	to jump	lāgan	lōgan	জপিওৱা
642.	to kick	hkandit	kʰandit	লাঠি মৰা
643.	to kill	byen/sat	bjen/sat	হত্যা কৰা
644.	to kiss	pup	pup	চুমা খোৱা
645.	to kneel down (take a position)	lǎʰput mǎdi	lǎpʰut mǎdi	আঠু কঢ়া
646.	to knock (on a door)	singhka gung	siŋkʰa guŋ	দুৱাৰত টুকুৰিওৱা
647.	to laugh	mānai	mǎnai	হঁহা
648.	to leak (as a pot)	gǎyun	gǎiun	উৰুখা
649.	to lean (against something)	sǎmyet	sǎmiet	এঢলীয়া হোৱা
650.	to lick	mataq	mataʔ	চেলেকা

651.	to lie down (assume a position)	sǎgum up	sǎgum əp	দীঘল দিয়া
652.	to love	raq	raʔ	ভাল পোৱা
653.	to make	gǎlo	gǎlo	সঁজা
654.	to measure (volume)	syen	Sien	জোখা
655.	to meet	gǎtut	gǎtut	লগ ধৰা
656.	to milk (a cow)	ginsu chyuy	ginsu tsiuʔ	গাখীৰ খীৰোৱা
657.	to mix	gǎyo/gǎyau	gǎiʔ/gǎjau	মিহলি কৰা
658.	to mutter (speak indistinctly)	gǎngum	gǎngum	ভোৰ-ভোৰা
659.	to name (give a name)	mying sǎming	mi:ŋ sǎmiŋ	নামকৰণ কৰা
660.	to nod	duq gǎngaq	duʔ gǎŋaʔ	মূৰ দুপিওৱা
661.	to open	hpawq	pʰəʔ	খোলা
662.	to pain	mǎtsiq/jamjau	mǎtsiʔ/zamzao	বিষ উঠা
663.	to peel (strip skin of fruit like banana)	hpyiq	pʰi:ʔ	চেলোৱা
664.	to pick up (off ground)	htaq	tʰaʔ	উঠোৱা
665.	to pierce	hku/lawi	kʰu/loi	হান মাৰি ভেদ কৰা
666.	to pinch	mǎhtiq/mǎtep	mǎtʰiʔ	চিকুটা
667.	to plant (roots or cuttings)	ban hkai	ban kʰa' i	গছপুলি ৰোৱা
668.	to play (musical instrument)	dum	dum	বজোৱা
669.	to plough	htai	tʰai	হাল ৰোৱা
670.	to pray	nawq	noʔ	প্ৰাৰ্থনা কৰা
671.	to predict, foretell	num htet ga	num tʰet ga	অনুমান কৰা
672.	to prepare	sǎtsip	sǎtsip	সাজু কৰা

673.	to press (with fingers)	nin	Nin	হেচা দিয়া
674.	to prick (as a thorn)	ju	Zu	খোঁছ মৰা
675.	to pull out (tooth)	dawq	do?	উভলা
676.	to push	gānawng	gǎnɔŋ	ঠেলি দিয়া
677.	to quarrel	ning get/ning seq	niŋ get/niŋ se?	কাজিয়া কৰা
678.	to remove (take away)	sǎprai	sǎprai	গুচোৱা
679.	to rescue	hkye la	k <sup>h</sup> i. la	উদ্ধাৰ কৰা
680.	to respect	sǎreng	sǎreŋ	সন্মান কৰা
681.	to return, go back (to a place)	gǎhtang	gǎt <sup>h</sup> aŋ	ঘূৰি অহা
682.	to ripen (as a fruit)	myin	mi:n	পকা
683.	to rob	sǎngen	sǎŋen	লুণ্ঠন কৰা
684.	to rub	gǎtsut	gǎtsut	ঘঁহা
685.	to run	lǎgat	lǎgat	দৌৰা
686.	to run away, flee	fawng	p <sup>h</sup> ɔŋ	পলাই যোৱা
687.	to sacrifice	mǎgau	mǎgau	বলি দিয়া
688.	to save			বচোৱা
689.	to say/tell	su/ngu	su/ŋu	কোৱা
690.	to scold	ningget/ahta	niŋget/t <sup>h</sup> a	গালি পৰা
691.	to scratch	mǎhkri	mǎk <sup>h</sup> ri	ঘঁহা
692.	to scream	pey/sǎhtau	pe:/sǎt <sup>h</sup> au	চিৎকাৰ কৰা
693.	to sell	dut	dut	বিক্ৰী কৰা
694.	to sharpen ( a knife)	dai	dai	ধাৰ দিয়া
695.	to shiver	gǎriq	gǎri?	ভাঙি টুকুৰা টুকুৰ

				হোৱা
696.	to shoot ( a gun, a bow)	gāp	ga:p	গুলি মৰা
697.	to shout	sāhtau/pey	sāth <sup>h</sup> au/pe:	চিঞৰা
698.	to shrink	gānut	gānut	কোচ খোৱা
699.	to sigh			
700.	to sing	ningkin kin	niŋkin kin	গান গোৱা
701.	to sit	dung	Duŋ	বহা
702.	to sleep	yap	je:p	শুৱা
703.	to smear			
704.	to smell	mānam	mānam	গোন্ধ লোৱা
705.	to smile	mānai	mānai	হাঁহা
706.	to smoke (tobacco)	sālik lu	sālik lu	হুপা
707.	to sneeze	gāhti	gāth <sup>h</sup> i	হাঁচি মৰা
708.	to speak	sāga	sāga:	কোৱা
709.	to spit	māhtu	māth <sup>h</sup> u	খুঁ পেলোৱা
710.	to sprinkle (with water)	gat/gāmang	gat/gāmaŋ	ছটিয়া
711.	to sprout	mākuq	māku?	গাঁজ মেলা
712.	to squeeze	mātep	mātep	চেপা
713.	to stamp (with the feet)	lāhtin gāngyet	lāth <sup>h</sup> in gāŋje:t	চাপ দিয়া
714.	to stand up	tsap	tsap	থিয় হোৱা
715.	to stir (while cooking)	sālau sālaw	sālau sālɔ	(ভাজি) লৰোৱা কাৰ্য
716.	to stretch (something)	gāhpen	gāph <sup>h</sup> en	মেলি দিয়া
717.	to sweep	wayq	we?	মচা
718.	to swell	bung/sābung	bun/sābun	উখহা

719.	to swim	hpungyawt	p <sup>h</sup> uŋjɔt	সাতোঁৰা
720.	to take off (clothing)	rawq	rɔʔ	খোলা
721.	to talk, converse	sǎgā	sǎga	কথা কোৱা
722.	to taste	mǎdat	mǎdat	সোৱাদ লোৱা
723.	to tell (a story)	su (pung su)	su (puŋ su)	গল্প কোৱা
724.	to throw	pek	pek	দলিওৱা
725.	to tickle	gǎyā	gǎjia:	শিৰ্ শিৰোৱা
726.	to touch	mǎgaq	mǎgaʔ	স্পৰ্শ কৰা
727.	to turn around (turn one's self)	gǎwin	gǎin	ঘূৰা
728.	to turn aside (divert someone)	sǎbai	sǎbai	ঘূৰা
729.	to turn back	gǎhtung	gǎt <sup>h</sup> uŋ	ঘূৰি অহা
730.	to visit	dam	dam	ভ্ৰমণ কৰা
731.	to wait	lat	lat	অপেক্ষা কৰা
732.	to wake up	raut	raut	সাৰ পোৱা
733.	to walk (not run)	lamsa	lamsa	খোজ কঢ়া
734.	to wander	lam lǎpai	lam lǎpai	আচৰিত হোৱা
735.	to want	rā	ra:	বিচৰা
736.	to warn	sǎdum	sǎdum	সকিয়নি দিয়া
737.	to wash	hkut	k <sup>h</sup> ut	ধোৱা
738.	to weave (cloth)	daq	daʔ	কাপোৰ বোৱা
739.	to wed, marry	dum-n-ta te/ hkungram	dum n.ta te/k <sup>h</sup> uŋram	বিয়া কৰোৱা
740.	to wet (make wet)			তিতোৱা
741.	to whisper	gǎthe	gǎt <sup>h</sup> e	ফুচফুচাই কোৱা
742.	to wink	migyip	migi:p	চকু টিপ মৰা

743.	to winnow			কুলাৰে জৰা
744.	to wipe off	set/ gātsut	set/gātsut	মচি পেলোৱা
745.	to wither (as a plant)	kip	kip	জঁই পৰা
746.	to work	rai	rai	কাম কৰা
747.	to worship	naw kuq	nə kuk	পূজা কৰা
748.	to wrestle	gāmaq/ning gum long	gāmaʔ/niŋ gum loŋ	মল্লযুঁজ কৰা
749.	to wring (clothes)	sup	su:p	আট (কাপোৰ)
750.	to write	ka	ka	লিখা
751.	to yawn			হমিয়া

	<b>Noun Phrase</b>	
	<b>Noun + Noun</b>	
	<b>The field investigator may also probe for the plural or singular pair of the object in the following phrases</b>	
1.	His house	k <sup>hi</sup> ? nanta
2.	Your house	naŋna n.ta
3.	Their son	k <sup>hi</sup> nina n.ta
4.	My child	ŋaina ksa
5.	Our hands	ina lōta?
6.	Her eyes	k <sup>hi</sup> nami
	<b>Noun + Adjective</b>	

	<b>The field investigator may also probe for the plural or singular pair of the object in the following phrases. One may also collect the Noun + Adjective type phrases where the head noun is an animate/non-animate, kinship/distant etc pair of the object here.</b>	
7.	The good boy	naŋ gǎga:va
8.	The good girl	nuŋsunaŋ gǎzava
9.	The good child	mǎtsaŋ gǎzava
10.	This good story	n.daipuŋ gǎza
11.	The clever boy	
12.	The clever girl	
<b>CASE, AGREEMENT and COINDEXING</b>		
<b>SENTENCES EXPRESSING CASE CATEGORY</b>		
<b>NOMINATIVE CASE</b>		
13.	The boy is playing	ŋa ŋɔtsai riŋa re
14.	The boy is playing with a ball	maŋva bɔl tsai riŋa re
15.	He stands there	k <sup>h</sup> i daigɔi tsap de
16.	Mahesh ate the mango	mǎhes si mɔmuŋ si va sa fia
17.	Mother will cook now	anui ja? sdu ŋa re
<b>ACCUSATIVE CASE</b>		
18.	He killed the bird	k <sup>h</sup> i u va sa t sai
19.	They caught the thief	k <sup>h</sup> init <sup>h</sup> eŋ lugut vɔp <sup>h</sup> e gǎrim re
20.	The children caught the fish	maŋ bɔ i ŋasan va grim fia
21.	The hunter caught the deer	muksu mǎsa vai sǎk <sup>h</sup> iva grim fia
22.	The boy ate a banana	maŋ vai lǎŋu aima sa fia?
23.	The girl had eaten the meals	numsa maŋvai sat sa fia?

	<b>INSTRUMENTAL CASE</b>	
24.	The tree is cut with axe	niŋva t <sup>h</sup> aʔi p <sup>h</sup> unnump <sup>h</sup> aŋ kə̃t <sup>h</sup> am <sup>h</sup> aʔ
25.	Ram wrote the letter with my pen	ram i ŋaina kə̃lə̃mt <sup>h</sup> aʔi laika ka fiaʔ
	<b>DATIVE CASE</b>	
26.	Go to my house	ŋaina n.tadεʔ sasuʔ/ ŋaina n.tagaʔjə̃ŋsuʔ
27.	Ram gave the book to Shyam.	ram i likva syamp <sup>h</sup> e zə̃ fiaʔ
	<b>ABLATIVE CASE</b>	
28.	Tomorrow onwards the buses will not run	m.p <sup>h</sup> ət sni nan bas n.ŋə̃ŋ aʔ
29.	He jumped from the top of the house	k <sup>h</sup> iʔ n.ta niŋtsaŋ nan lə̃ga:n reʔ
	<b>POSSESSIVE CASE</b>	
30.	These are my houses	dai t <sup>h</sup> eŋ ŋaina n.ta re
31.	This man is my friend	dai m.tsaŋ va ŋaina m.naŋ re
	<b>LOCATIVE CASE</b>	
32.	I am in my house	ŋai ŋe:na n.ta i ŋa re
33.	The parrot is on the tree	uk <sup>h</sup> iŋ va p <sup>h</sup> un lə̃kiŋgoi paʔri ŋa re
	<b>MORE SENTENCES OF CASE, AGREEMENT, COINDEXING</b>	
34.	I am sad	ŋaip <sup>h</sup> e kai/grai m.pio re
35.	Ram is hungry/thirsty/in pain	ram p <sup>h</sup> e ko si re/ ramp <sup>h</sup> e p <sup>h</sup> aŋgra re/ramp <sup>h</sup> e m.tsi re
36.	Wash the clothes please	m.ba k <sup>h</sup> ut jau bai
37.	There is a garden behind my house	ŋaina n.ta siŋdi:m mə̃gaʔ sun aima ŋa re
38.	Ram's cap is blue	ramna p <sup>h</sup> ə̃gupa tsə̃mə̃ʔ re
	<b>POSTPOSITION</b>	
39.	He came along with me	k <sup>h</sup> iʔ ŋaip <sup>h</sup> ə̃ŋ rə̃u pu re

40.	He works under me	k <sup>h</sup> i? ηaina ləu:n i muηri gələu re
41.	I am on the tree	ηaip <sup>h</sup> un gəi luηηa re
42.	I am beside the tree	ηaip <sup>h</sup> ungəi sumbin i ηa re
43.	The dog came behind me	gui va ηaina siηdim pu riηa re
44.	The bird flew over the head	bo:η niηtsaη u: penjoη va fia/sai
<b>OTHERS (other types of pronoun) (potential/capability)</b>		
45.	Anybody can do this work	gəmaikun muηri n.dai gəlo ηut i´
46.	Nobody can do this work	muηri n.dai gəmaimu´ gəlo η.ut a?
47.	Everybody has to come for the meeting	səp <sup>h</sup> əη n.daigoi jəη pu ra re
48.	The man <b>who</b> died yesterday was a teacher	m.ni? sire m.tsaηva sra re re
49.	The woman <b>who</b> talked to you is my sister	naηp <sup>h</sup> əη səga re numsa va ηaina gənau zan re
50.	This is the man whom I met yesterday	m.tsaη daiva p <sup>h</sup> e məni? ηai gətu:t re
51.	That is the place where the cows graze	səra daiva ginsu I tsiη sa səra

<b>INCLUSIVE/EXCLUSIVE</b>		
<b>The field investigator may check for the dual number also</b>		
1.	Let us go now (-addressee)	sə jəη gə
2.	Let us go now (+addressee)	ja? jəηgə sə
<b>VERB</b>		
<b>COMPOUND VERBS</b>		
3.	The old elephant died	məgui diηlava si mat fia/sai
4.	Give me the letter	ləika va ηaip <sup>h</sup> e zə u?
5.	Please knit a sweater [for yourself]	naηna η.k <sup>h</sup> an suetar aima k <sup>h</sup> ri la u?

6.	He sat down	k <sup>hi</sup> ? duŋfaʔ/sai
<b>CONJUNCT VERBS/ CONVERBS</b>		
7.	Go and see (Hindi example)	sa: nɔ̄ iu/ iu iusuʔ
8.	He hit me and ran away	k <sup>hi</sup> ? ŋaip <sup>h</sup> e did da nɔ̄ p <sup>h</sup> ɔ̄ŋ va fa/sai
<b>TENSE</b>		
<p><b>The following variants may be probed by the investigator for different person pronouns</b></p> <p><b>I Person</b> - Singular, Dual, Plural, Inclusive Plural, Exclusive Plural etc</p> <p><b>II Person</b> - Singular, Singular Honorific, Singular Non-honorific, Dual, Plural etc</p> <p><b>III Person</b> - Masculine/Feminine/Neuter (all in their Singular and Plural forms)</p> <p>Honorific Proximate, Honorific Remote, Non-honorific Proximate, Non-honorific Remote</p>		
<b>SIMPLE PRESENT</b>		
9.	I see the bird	ŋai u va mu re
10.	We see the bird	i u va mu re
11.	You see the bird	naŋ u va mu re
12.	He sees the bird	k <sup>hi</sup> ? u va mu re
13.	She sees the bird	siʔ u va mu re
14.	It sees the bird	n.dai u va mu re
15.	They see the bird	k <sup>h</sup> ini <sup>h</sup> e:ŋ i u va mu re
16.	I go to the market	ŋai gat de sa re
17.	We go to the market	it <sup>h</sup> e:n gat de sa re
18.	You go to the market	naŋ gat de sa re
19.	They come here	k <sup>h</sup> ini naŋgɔi pu re
20.	The child comes here	maŋ n.dai naŋgɔi pu re
<b>SIMPLE PAST</b>		
21.	I saw the bird	dai u p <sup>h</sup> e ŋai mu: sai

22.	We saw the bird	dai u p <sup>h</sup> e i mu: sai
23.	You saw the bird	dai u p <sup>h</sup> e naŋ mu: sai
24.	He saw the bird	dai u p <sup>h</sup> e k <sup>h</sup> i mu: sai
25.	She saw the bird	dai u p <sup>h</sup> e si? mu: sai
<b>SIMPLE FUTURE</b>		
26.	I will see the bird	dai u p <sup>h</sup> e ŋai mu: na
27.	You will see the bird	dai u p <sup>h</sup> e naŋ mu: na
28.	He will see the bird	dai u p <sup>h</sup> e k <sup>h</sup> i mu: na
29.	They will see the bird	dai u p <sup>h</sup> e k <sup>h</sup> ini mu: na
<b>ASPECT</b>		
<b>PERFECT</b>		
<b>PRESENT PERFECT ASPECT (The construction of present perfect aspect is same as Simple present- JRP&amp;PI)</b>		
30.	I have seen the bird	
31.	You have seen the bird	
32.	He has seen the bird	
33.	They have seen the bird	

<b>PAST PERFECT ASPECT (There is no past perfect construction in Singpho)</b>		
1.	I had seen the bird	
2.	She had seen the bird	
3.	It had seen the bird	
4.	They had seen the bird	
<b>FUTURE PERFECT ASPECT (No future perfect aspect in Singpho)</b>		
5.	I shall have seen the bird	

6.	We shall have seen the bird	
<b>CONTINUOUS</b>		
<b>PRESENT CONTINUOUS ASPECT</b>		
7.	I am coming here	ηai naŋde? pu ri ηa re
8.	You are coming here	naŋ naŋde? pu ri ηa re
9.	He is coming here	k <sup>h</sup> i naŋde? pu ri ηa re
10.	She is coming here	si? naŋde? pu ri ηa re
<b>PAST CONTINUOUS ASPECT</b>		
11.	I was seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e ηai mu: sai
12.	You were seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e naŋ mu: sai
13.	He was seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e k <sup>h</sup> i? mu: sai
14.	She was seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e si? mu: sai
15.	It was seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e n.dai mu: sai
16.	They were seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e k <sup>h</sup> ĩnit <sup>h</sup> eŋ mu sai
<b>FUTURE CONTINUOUS ASPECT</b>		
17.	I will be seeing the moon	ηai sǎta dai mu: ri ηa na
18.	You will be seeing the moon	naŋ sǎta dai mu: ri ηa na
19.	She will be seeing the moon	si? sǎta dai mu ri ηa ma
<b>PERFECT CONTINUOUS ASPECT</b>		
<b>PRESENT PERFECT CONTINUOUS ASPECT</b>		
20.	I have been seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e ηai mu: ri ηa re
21.	We have been seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e it <sup>h</sup> eŋ mu: ri ηa re
<b>PAST PERFECT CONTINUOUS ASPECT</b>		

22.	I had been seeing the bird	
23.	We had been seeing the bird	
<b>FUTURE PERFECT CONTINUOUS ASPECT</b>		
24.	I shall have been seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e ηai iu ηa: na
25.	We will have been seeing the bird	dai u p <sup>h</sup> e it <sup>h</sup> eη iu ηa na
<b>HABITUAL</b>		
26.	I used to go to office at 9 o'clock	ηai nari sək <sup>h</sup> ru aη/gəi əp <sup>h</sup> is de sa ai
27.	He used to go to market (bazaar) at 9 o'clock	k <sup>h</sup> i? nari sək <sup>h</sup> ru aη/gəi gat de sa ai
28.	The sun rises in the east	zan zanpuga pu ai
<b>AUXILIARY</b>		
29.	He may kill the bird	dai u p <sup>h</sup> e k <sup>h</sup> i? sa t mai re
30.	I should come	ηai du ma
31.	I should have done the work	ηai muηri dai gəra sai
<b>MOOD</b>		
<b>INDICATIVE</b>		
32.	He is in the house	k <sup>h</sup> ? n.ta gəi ηa re
33.	The cows give milk	g <sup>h</sup> nsu i tsu? zə re
34.	The dog barks	gui voo re
<b>IMPERATIVE</b>		
35.	Call your daughter	n.sa p <sup>h</sup> e səga u?
36.	Remove the grass	tsiη bo u?
37.	Close the door	siη k <sup>h</sup> a pat u?
38.	Sit down/Please sit down	duη u?
<b>CONDITIONAL</b>		

39.	If he works hard he will succeed	k <sup>h</sup> i? lǎma? gǎlo s.kut jaŋ ɕŋdaŋ lu na re
40.	If you don't give me the sweets, I will cry	naŋ sa p <sup>h</sup> a n.zɕ jaŋ ŋai k <sup>h</sup> ap ma
<b>OBLIGATORY</b>		
41.	You should eat two bananas	naŋ ləŋu ŋ.k <sup>h</sup> ɕŋ sa ra na
<b>OPTATIVE</b>		
42.	Let him go	k <sup>h</sup> i?p <sup>h</sup> e ɕŋŋ suŋun u?
43.	Let it go	ɕŋŋ suŋun u?
<b>HORTATIVE</b>		
44.	We shall do that work	ant <sup>h</sup> e dai muŋri va gǎlo gɕ?
45.	shall we eat now	i ja? sa i
<b>INTERROGATIVE</b>		
46.	What is your name?	naŋna miŋ k <sup>h</sup> ao e ?
47.	Is she your sister ?	si? naŋna gǎnou zan i ?
48.	How old are you ?	naŋna asak gǎde ?
49.	When do you get up ?	naŋ gǎloi iup rct ai ?
50.	Who is he ?	k <sup>h</sup> i? gǎma/gǎdai ?
51.	Whose horse is that ?	dai gumraŋ gǎdai na ?
52.	How are you?	gǎza i ?
53.	When are you going home?	n.ta de naŋ gǎloi va na ?
54.	Who is she?	si? gǎma/gǎdai ?
55.	How much did you get?	naŋ gǎde lu sai ?
56.	Will you be cooking today at home?	dai ni naŋ n.ta i s.du ŋa ri ?
<b>REFLEXIVE</b>		
57.	I ate it myself	ŋai niŋ sa re

58.	We went there ourselves	dai de? / ga i niŋ sa re
59.	She lifted the pot herself	si? niŋ rai va tʰa? sai
60.	He studied the lessons himself	lesən va kʰi? niŋ pʰat sai
61.	It died by itself	tiŋ naŋ tsu si sai
<b>TRANSITIVE &amp; INTRANSITIVE SENTENCES</b>		
62.	Water boils	intsin prɜ:t re?
63.	I boil water	ŋai intsin sɪprɜ:t re
64.	Grapes grow	aŋur tu: re
65.	We grow grapes	i aŋur kʰai re
<b>SIMPLE/DECLARATIVE SENTENCES</b>		
66.	This is a house	n.daigə n.ta
67.	These men are tall	dai mətsaŋ bək tso re
68.	That man is fat	dai mətsaŋ va pʰum re
69.	Those men are strong	mətsaŋ dai bək nəŋgən za? re
70.	My name is Manjela Singpho	ŋaina miŋ mənzela siŋpʰo re
71.	Here is a cat	n.daigəi niŋjao aima ŋa re
72.	There are two cows	gənsu ŋ.kʰəŋ daigəi ŋa re
<b>COMPLEX SENTENCES</b>		
73.	I shall go if he comes	kʰi? pu jəŋ gə ŋai sa gə/sa na
74.	I shall go after he comes	kʰi? pu niŋdim ŋai sa gə/na
<b>COMPOUND SENTENCES</b>		
<b>COORDINATING SENTENCES</b>		
75.	Work in the day and sleep at night	tsin ni gə muŋri s.na? i gə jup

76.	Here is a cat and a dog	n.daiq̄i gui j̄n nijao ŋa re
<b>COMPARATIVE/CONTRASTING SENTENCES</b>		
77.	River water is cleaner than lake water	n̄ŋ na k <sup>h</sup> a? n.l̄? i numph <sup>h</sup> uka? na k <sup>h</sup> a? ḡo u sa:n re/ai
78.	My uniform is whiter than his uniform	k <sup>h</sup> ? na unip <sup>h</sup> ̄m n.l̄ i ŋaina unip <sup>h</sup> ̄m ḡo sa:n re/ai
<b>EXCLAMATORY SENTENCES</b>		
79.	How tall you have grown!	ḡo: nan n.dai p <sup>h</sup> u ḡba va sa?
80.	What a beautiful rainbow in the sky !	ḡo: l̄omu? niŋsaŋ tiŋḡo: l̄̄tum graits̄m a?
<b>CAUSATION</b>		
<b>PASSIVES</b>		
81.	Trees were cut	p <sup>h</sup> un num p <sup>h</sup> aŋ b̄k laŋ m̄k̄ao sai
82.	Rajiv Gandhi was killed by a bomb	raijib gandi b̄m ḡpo: na si re/sai
<b>INCAPABILITATIVES</b>		
83.	Because of cold, writing cannot be done by me	ḡs̄əŋ m.buŋ ŋai ka ŋ.ut a?
<b>NEGATIVES</b>		
84.	I don't go to school	ŋai z̄ŋ de n.sa na
85.	We will not go to Jaipur tomorrow	n.p <sup>h</sup> ̄t s.ni? i j̄oipur de n.sa na
86.	He did not go to school yesterday	k <sup>h</sup> i? m̄ni? z̄ŋ de n.sa
87.	She has not done the work	si? muŋri va ŋ.ḡl̄o sai
<b>COORDINATION (PHRASES)</b>		
<b>NON-FINITE FORMS</b>		
<b>INFINITIVES, COMPLEMENTS</b>		
88.	He liked to eat fruit	k <sup>h</sup> i? namsi sa ra re
89.	She said that she likes to cook	si? ŋu re si? s.du s̄k <sup>h</sup> ut kam re

	<b>PARTICIPIAL NOUNS</b>	
90.	She collected the fallen fruits	si? numpui k <sup>h</sup> at ɲa re nam si bɔk t <sup>h</sup> a? la sai
	<b>VERBAL NOUN/GERUND</b>	
91.	Running is done by the horse	
92.	Barking dogs seldom bite	
	<b>RELATIVIZATION, PARTICIPIALIZATION, ADJECTIVES</b>	
93.	Call the boy who broke the glass	glas ga? re maŋ va p <sup>h</sup> e səga:u?
94.	Throw away the broken branch	dɔ? re lǎkiŋ bɔk mǎkəo dat u?
95.	The innocent child	
96.	The child is innocent	
	<b>ECHO-FORMATIONS</b>	
97.	He has gone to buy some stationary, etc	k <sup>h</sup> i? k <sup>h</sup> ao k <sup>h</sup> ao kun mri zɔi jɔŋ sai
98.	Children go to study carrying bag, etc	m.p <sup>h</sup> eŋ nun na maŋ bɔk lik sərin sa re
	<b>REDUPLICATION</b>	
99.	He was walking slowly slowly	k <sup>h</sup> i? gǎzai gǎzai lam sa ai
100	He came again and again	k <sup>h</sup> i? bai bai du sai
	<b>CLASSIFIERS</b>	
101	Two books were stolen	lik ɲ.k <sup>h</sup> ɔŋ ma:t va sai
102	Round moon	sǎta gɔ din din re
	<b>QUANTIFIERS</b>	
	<b>INTENSIFIERS</b>	
	<b>CLITICS (Different Types)</b>	

DRAFT